

## Logeren

Ik zoek een (goedkoop/schoon  
- hotel, jeugdherberg, hostel  
Wat is het adres?  
Wat kost het per nacht/week/maand/persoon?  
Het is voor .. nachten  
Hebt u een eenpersoons/tweepersoonskamer vrij?  
Mag ik de kamer zien?  
Ik neem deze kamer  
Hebt u een grotere/goedkopere kamer?

## Gezondheid

Wilt u a.u.b. snel een dokter bellen/(halen)?  
Kan ik een dokter spreken?  
Ik voel me niet goed  
Ik ben duizelig  
- ziek  
- misselijk  
- verkouden  
Ik heb koorts  
Ik ben gebeten door een hond  
- kwal  
- slang  
- beest  
Ik ben gestoken door een insect  
Ik ben hartpatiënt  
Ik ben suikerpatiënt  
Ik ben astmapatiënt

## In moeilijkheden

Help!  
Brand!  
Politie!  
Dokter!  
Snel!  
Gevaar!  
Pas op!  
Stop!  
Voorzichtig!  
Niet doen!  
Laat los!  
Houd de dief!  
Wilt u me helpen?  
Er is een ongeluk gebeurd  
Ik ben mijn kind kwijt  
Wilt u mij helpen zoeken?  
Ik ben verdwaald

*(phôm)/sjân haa - (raa-khaa thòek/sà?àad)  
roong-raem, thie phák, jawwásjon  
khoh thiejöe dôeaj  
khuun/?aathid/duaan/khon lá thâwrai  
tjà phák jòe ... khuun  
Moe hôhng dieaw/khòe wāang mai  
Khoh doe hôhng dái mai  
?aw hôhng nie  
mie hôhng jài/thòek khwàa nie mai*

*kàróenaa thoo ríeak/(pai ráb) moh maa dooj dôean dôeaj  
khoh phòb moh hâi dôeaj  
(phôm)/sjân rôesùk mâi sàbaaj  
wiean hoea  
mâi sàbaai  
khiûunsâi  
pen wàd  
(phôm)/sjân mie khâi  
(phôm)/sjân thòek maa kàd  
samphàd kàb maengkàphroen  
thòek ngoe kàd  
thòek sàd kàd  
thòek málaeng tòh  
pen ròok hoeatjai  
pen ròok bawwaan  
pen ròok hùud*

*sjòeaj doèaj  
fai mâi  
tamròead  
moh  
rew rew  
?antàraaj  
ráwang  
jòed  
ràwang  
jàa tham  
plòh  
tjàb khâmooj  
sjòeaj nòh dái mai  
mie ?òebàdhèed kèud khûn  
lòek (phôm)/sjân haaj  
sjòeaj (phôm)/sjân haa dôeaj  
(phôm)/sjân long thaang*

## Thaise Taal

### Hoe vraag ik?

Wie?  
Wat?  
Wat is hier te zien?  
Waar?  
Waar is het toilet?  
Waar komt u vandaan?  
Hoe?  
Hoe ver is dat?  
Hoelang duurt dat?  
Hoeveel?  
Hoeveel kost dit?  
Hoe laat is het?  
Wanneer?  
Wanneer vertrekt u?  
Waarom?  
Kunt u me...?  
Kunt me helpen, a.u.b.?  
Wilt u...?  
Weet u...?  
Hebt u...?  
Ik wil graag...  
Mag ik...?  
Mag ik wat vragen?

### Tellen

0  
1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10

### Voorstellen

Ik ben.../ik heet...  
Hoe heet u?  
Hallo, leuk u te ontmoeten  
Aangenaam  
Waar komt u vandaan (land)?  
Ik kom uit Nederland



Thailand  
Reisgids.nl

*khrai  
?àrai  
thienie mie ?àrai hâi doe  
thienai  
hôhngnaam jòe thienai  
khoen maa tjàak thienai  
jàang-rai  
klai khâe nai  
naan thâwrai  
thâwrai  
nie raa-khaa thâwrai  
kie moong láew  
mûuarai  
mûuarai khoen tjà ?òhk deunthaang  
thammai  
kàróenaa nòh dái mai  
kàróenaa sjòeaj nòh dái mai  
kàróenaa sjòeaj...  
khoen sâab mai waa...  
khoen mie...  
(phôm)/sjân tòhngkaan...  
khòh...  
khòh thaam nòh dái mai*

*soen  
nùng  
sohng  
saam  
sie  
hâa  
hòk  
tjèd  
pâed  
kâw  
sib*

*(phôm)/sjân sjûu...  
khoen sjûu ?àrai  
sàwaddie jindie thie dái phòb khoen  
jindie thie dái ròetjâk  
khoen maa tjàak thienai (pràthèed) ?àrai  
maa tjàak neethèulaen*

## Hoe geef je antwoord?

Ja, natuurlijk  
Nee, het spijt me

*dâi dōeaj khwaam jindie  
mâi dâi khothhōod dōeaj*

Ja, wat kan ik voor u doen?  
Een ogenblikje a.u.b.  
Nee, ik heb nu geen tijd  
Nee, dat is onmogelijk  
Ik geloof het wel  
Ik denk het ook  
Ik hoop het ook  
Nee, helemaal niet  
Nee, niemand  
Nee, niets  
Dat klopt (niet)  
Dat ben ik (niet) met u eens  
Dat is goed  
Akkoord  
Misschien  
Ik weet het niet

*dâi tjà hâi phōm/(sjǎn) sjōeaj ?àrai  
kàróenaa roh sàkkrōe  
mâi dâi tohn nie mâi mie  
mâi dâi tham mâi dâi leuj  
phōm/(sjǎn) kôh sjūua jàang nán  
hen dōeaj  
wang jàang nán dōeaj  
mâi leuj  
mâi mie khrai  
mâi mie ?àrai  
(mâi) thòek tōhng  
(mâi) hen dōeaj kàb khoen  
die láew  
tòklong  
baangthie  
phōm/(sjǎn) mâi sàab*

## Ontmoetingen

Dag meneer

*sàwàddie khoen*

Dag mevrouw  
Hallo/Hoi  
Goedemorgen mevrouw  
Goedemiddag meneer

*sàwàddie khoen  
sàwàddie  
sàwàddie khoen phōeijing  
sàwàddie khoen phōesjaaj*

Goedenavond  
Hoe gaat het ermee?  
Goed, en met u?  
Uitstekend  
Niet zo goed  
Gaat wel  
Ik ga maar eens  
Dag!/Tot ziens!  
Veel plezier  
Bedankt/ dank u wel  
Graag gedaan  
Pardon/Sorry

*sàwàddie  
sàbaaj die mai  
sàbaaj die khoen là  
sàbaaj die maak  
mâi khōj sàbaaj  
kôh ngán ngán  
pai kôhn ná  
laa kôhn  
khôh hâi sàndek  
khòhbkhoen  
dōeaj khwaam jindie  
khòhthōod*

## Flirten & Liefde

Heb je vanavond iets te doen?  
Zullen we dansen?  
Zullen we iets gaan drinken?  
Ik vind het fijn om bij je te zijn  
Ik heb je zo gemist  
Je lacht zo lief  
Ik ben verliefd op je  
Ik ook op jou  
Ik hou van jou  
Ik ook van jou  
Ik heb al een vriend/vriendin  
Blijf je vannacht bij me?  
Wanneer zie ik je weer?

*jen nie khoen mie ?àrai tham mai  
tênram kan mai  
raw pai duum ?àrai dōeaj kan mai  
mie khwaamsòek thie dâi jòe kàb khoen  
khidthung khoen mâak  
khoen jim nàaràk mâak  
phōm/(sjǎn) long rák khoen  
(phōm)/sjǎn kôh long rák khoen muuan kan  
phōm/(sjǎn) rák khoen  
(phōm)/sjǎn kôh rák khoen muuan kan  
mie faen láew  
khuunnie joè kàb phōm/(sjǎn) mai  
mūuarai tjà dâi phòb ?iek*

## Onderweg

Waar is - ?  
- de informatiebalie?

*- jòe thienai  
prà-sjaa-sam-phan*

- een overzicht van de vertrek/aankomsttijden?  
- het busstation?  
- het station?  
- de metro?  
- de bushalte?  
- de tramhalte?  
Waar kan ik - ?  
- een kaartje kopen  
- een plaats reserveren  
- een vlucht boeken

*taaraang weelaa  
sàthaanie khonsòng  
sàthaanie ródjai  
ròdtàidin  
pàaj ródmee  
pàaj ródraang  
- dâi thienai  
sūu toea  
tjohng thienàng  
tjohng thieawbin*

## In de stad

Zijn er rondritten per bus?  
Waar moeten we opstappen?  
Zijn er excursies?  
Waar gaan die naartoe?  
We willen een trektocht maken  
Mag ik hier fotograferen (met flits)/filmen?  
Ik ben mijn groep kwijt

*mie ròd namthieaw mai  
raw tjà long ruua dâi thienai  
mie kaannamthieaw mai  
pai thienai  
raw tōhngkaan deun tōhng pàa  
thienie thàaj ròeb (sjá flàed)/thàaj nang dâi mai  
phōm/(sjǎn) phlâdlong kàb kháná*

Hebt u een groep (Nederlanders) gezien?  
Waar is hier ergens een bank?  
Kan ik hier pinnen?  
Waar is een geldautomaat?  
Waar kan ik een telefoon-kaart/ prepaidkaart kopen?  
Wilt u het volgende nummer voor me bellen?  
Is er een internetcafé?  
Is er hier in de buurt een (supermarkt)?  
- warenhuis

*khoen hen kháná nàkthōhngthieaw (sjaaw neethéulaen) mai  
thaewnie thánaakhaan  
sjáì bàd thánaakhaan thienie dâi mai  
tòe ?ee thie ?em jòe thienai  
sūu bàd thooràsàb/ bàd teum ngeun dâi thienai  
sjōeaj tòh maajléek nie hâi dōeaj  
mie ?inteunèd khaafée mai  
thaewnie mie - mai (sòeb-pēu-maa-kéd)  
hàang-sàb-phá-sin-kháa*

## In het restaurant

Kan ik een tafel voor 7 uur reserveren?  
Graag een tafel voor 2 personen  
Wij hebben (niet) gereserveerd  
Waar is het toilet?  
Meneer/Mevrouw!  
Ik hou van...  
Ik hou niet van...  
Ik ben een vegetariër  
Ik ben allergisch voor...  
Ik wil graag...  
De rekening a.u.b.

*khoh tjohng tò weelaa nùng thòem dâi mai  
khoh tò samràb sohng khon  
raw (mâi) dâi tjohng wái  
hōhngnám jòe thienai  
khoen khràb  
phōm/(sjǎn) sjòhb ...  
phōm/(sjǎn) mâi sjòhb...  
phōm/(sjǎn) kin tje  
phōm/(sjǎn) pháe...  
(phōm)/sjǎn jàak dâi...  
sjék bin/kèb tang dōeaj*

## Onderhandelen

Ik vind het te duur  
Ik bied u...  
Dat is heel erg duur!  
Ik heb niet veel geld  
Kunt u het goedkoper maken?

*phaeng keun pai  
hâi...  
phaeng mâak tjing tjing  
mie ngeun mâi mâak  
lòd hâi nòh dâi mai*